

ԻՆԻԼԱՍՏՅՈՒՆ ԱՆՎԱԼԸ ԲՈՒԻՆԻՅԵ

Ի պիտիտա Հերոսէք վէ Պոսնա ինքիւն զուհուրի իլէ, մէ- մալիքի Օսմանիէնին ասայիչի ին- լայ գրութեանը եսնատէ հէր քէս- տէ իքի հիսս հասըլ օլտու, պուն- լարըն պիրիսի չու իսեանըն ասըլ մուհրիքի Ռուսիա օլտուղու եա- խօտ իւշ իմքերաթօրը նըմալի իթ- թիֆագընըն սէմէրէսի օլտու, Ռուսիանըն ֆագաթ պիր ալէթ վէ ընհպեր օլտուղու, վէ տիկերի, Ինկիլիզ, Էվրօրա տէվլէթերի բօ- լիթիգասընս միւտիք եա միւմէ- յիզ օլտու, պէհէմհալ պու ֆե- սատըն մահվընս պիր ֆիլիզ մէսաթ օլտուղու իտի:

Վագաա ի պիտիտա Հէր վու- գուաթ պու հիսսի թաստիգ իթ- տիւ մահալը իսեանտա Ռուսիա գօնաօլտարըն ֆէվգէլատէ հա- ընքէթերի, պունտա Ռուսիա բարադը օլտուղունս քիմնէնին զիհնիտէ պիր շէգգ վէ շիբհէ պըրագմաթը, Ինկիլիզին միւմէ- յիզլիյի վէ միւտիքլի տախի ֆի- իլիյաթ իլէ թաստիգ օլտուղու:

Էկէր եանըլագաթ, Հէրոսէք վէ Պոսնա իսեան կիւրուհիին իմ- լայա կէթիլերէք, մաթպուլերի օլտու տէվլէթէ իթաաթ իթմէլերի իչին վէսաթէթ իթմէք իւզըն օ- լալարաա իլէշիլ օլտունս պիր գօնաօլտ ֆէվգէթի Ինկիլիզ թա- ռապուրու իտի, եախօտ իրասէ- թի Ինկիլիզ գօնաօլտունս վէրիլ- տիլիյաթէն էօլլէ զանն օլտուղու:

Պատէհու Գօնթ Անտրասի ու- թաթը զուհուր իթտիքտէ, տու- էր Էվրօրանըն վէ խուսուսի իլէ տէվլէթը Ալիյէնին պու նօթայը գապուլ եա առէմը գապուլի հագգընտա Ինկիլիզընըն ըն- յինէ մուսթաղըր օլտուղու, վէ իւք էվլէլ Ինկիլիզ տէվլէթի գա- պուլ իթալի իչին, տիւլլը սայի- ըն տախի մուվաֆագաթ կէօս- թէրտի:

Պունուն իլէ մէսէլէ թէսվիյէ- ըէգիր օլտայրալ, Պէրլին նօթա- սը զուհուր իթտիքտէ, պունտա տա պին գօնթ Անտրասի նօթա- սը կիպի Ինկիլիզ ընյինէ մուն- թաղըր օլտուղու, Ինկիլիզ գապուլէթի պու նօթայը ընտա իթտիքտէ, ճիւմէսի տէ ընտաթ մէհպուր օլտու:

Իմնի Պէրլին նօթասը կէլինէ- յէտէք, Էվրօրա բօլիթիգասընս Ինկիլիզ տէվլէթինն միւտերիլէ- թի վէ հաքէմիլի մէյտտտա ի- տի, Ինկիլիզ բօլիթիգասը Էվրօրա բօլիթիգասը տէմէք իտի, Վէ իշ- լէր պու մէվլիտէ գալաա, մու- հաքէպէ միւմքին օլտուղու ըտը:

Օ վագթլար տէվլէթը Ալիյէնին Ռուսիա թաարուղունս պու տէ- ընէ մուգաթէթ իտէնէյիտի հէր տէվլէթէ պէրապէք Ռուսիա տախի խայալ իտէմէք իտի, իմնի Օսմանըլը չանթատա կիպի թու- թուալ, Ռուսիա տէվլէթի քէնտի- նէ էն միւհիք տիւշման օլտուն ին-

կիլիզ նուֆուղունու վէ Ինկիլիզ բօլիթիգասընս գրմայա չալըշտը վէ մուվաֆագաթ օլտու, չիւն- քի Էվրօրա պիր գօնֆէրանտա եաթըրմագ, Ինկիլիզի պիթիլմէք իտի:

Նասըլ օլտու տա Ինկիլիզ է- լինտէքի ֆրսաթը Էլտէն գալը- տը, նասըլ պու գօնֆէրանտա բաղը օլտու, իլլա էվլէլիսթընտա ապալ պիր Օսմանըլ մուրաթիսաթ օլտայան, վէ տայիմա Ռուսիա սէ- ֆիրի ըրաաթիլնտէ պուղունս վէ Ասիլմանէտէ վագի պիր մէշլա- ըլթտէն նասըլ իմիլինս իթմէթի, նասըլ Լօրտ Սալիզպիլիլի պու գօնֆէրանտա մուրաթիսաթ թային իթտի, ագըլ Էրէր շէյ տէյիլ տիր: Հէր բօլթօթ օլտա վագ իթմէթի, պիլիլինս ալէմի չալը- տը պիթտի, պունուն իւզէրինէ արթըգ հէր տէվլէթ աղնատը քի Էվրօրա բօլիթիգասընս պիր միւ- տիր, պիր ընհպեր Էօղուտու, իմ- տի հէր տէվլէթ պիթէրաֆիլըգ գալար վէրիլ, վէ քէնտի մէ- նաֆիլ մախտուսէսիլի իլիլիլագ իտիլ, Ռուսիայա մէյտան վէր- տիլէր քի մուհաթէպէ իլէ մէսէ- լէյի հալ իթտի:

Լաքին Ռուսիանըն պիր տէսի- սէսի իլէ Ինկիլիզին իչի կէրէյի կիպի աղըրալագ, Ռուսիա հէր իթէրաֆա նէլը իթտի քի, Ինկի- յիզ Պէրլին նօթասընս գապուլ իթմէթէ Օսմանըլընս ճէսարէթ վէրմէմիլ օլտա, Օսմանըլ եալընըլ գալըգ վէ տայիսաթըլ, Է- պէթտէ Էվրօրանըն թէքիլիլէրի- նի գապուլէ մէհպուր օլտուղու, օ թէքիլիլէր քի սըրֆ Ռուսիա թէքիլիլէրի օլտու, Ռուսիա պէօ- յիւք պիր ութալըգ պէօյիլք պիր տիրօմիլըգ իլէ Էվրօրա թէքիլիլէրի գըյաֆէթինէ սօգ- մայն մուվաֆագ օլտուղու:

Ինկիլիզ գապուլէթինէ պէօյիլք պիր գալար տէսթ օլտու պու, գրալիլա տախի օ պիր տէվլէթ- լէր իլէ պէրապէր ընտէն պիթա- ռաֆիլըգ իլան իթտիքտէ, Ինկի- յիզտէ տէ արթըգ ընտի պիր պէօ- յիւքիլք, պիր միւտերիլք գալ- մայրալ օ պիրլէրի իլէ միւսալի օլ տու:

Հալ պու քի Ինկիլիզ գապուլէ- թի էօթէտէն պէրու տէվլէթը Ա- լիյէնէ տօլթ վէ խայրիսա Օլտու օլտաա տախի պու տէֆա օլտուն տէվլէթը Ալիյէնէ մատտէթէն մուսվէնէթ իտէնէք կիպի կիօ- ըրնիլապտէ սօղրա պիթէրաֆիլըգ- լա սիլէրլէնտէսի, գապուլ օլտու- նուր քիւչիլք իւք օլտուղընտան պու գապուլէթ պիթէրաֆիլըգնս պաղը չարթլար գօյուլ վէ Ռու- սիայա գապուլ իթտիլիլ, օ պիր տէվլէթլէրտէն եալընըլ մէշուլթ պիր պիթէրաֆիլըգա քէնտիլի ալըրտը:

Պէօյլէ չալթ իլէ օլտն պիր պի թէրաֆիլըգ շու հիսսի հասըլ իթ- տի քի, Ինկիլիզ կիւնիլն պիրլին տէ Էլպէթտէ պու չարթ պէհա-

նէսի իլէ Ռուսիա իլէ չաթըչաճագ տըր, Մալթա վէ ճիպրալթար մուսթահֆուղարըն գուվլէթ- լէնտիլմէսի, Պէշեգատա միւթէ- մէտի պիր տօնանմա պէքլէթիլ կէմիլէրի արթըրմասը, կէլիպուլ թէրաֆիլարըն էօլիլալ պիլլէսի, նիհայէթ միւսիւ Լայարտըն թահ- ըրաթը ընտիլիլէսի ճիւմէսի պու հիսսի թաստիգ իտէնէք տէրէ- ճէլէրտէ իլէն, բարաթմէնին գաբանտըլը կիւն գրալիլանըն նուլթու, հիւ օլտուղ իտէ պու սէ- նէ իլիւն պու իւմիտի քիւլլիլէն մահվ իթտի, չիւնքի գըրալիլա, թէքրար պիթէրաֆիլըլ թէյիլտ իտէն նուլթու շու քէլաթլէրի տախի իլալէ իթմիլ տիր:

Նէ շալթ քի, պիր միւսայիտ «Ֆրսաթ պուլարտագ, Էյ Բէր-թըն» տա չանընս մուվաֆագ վէ էմնի- «յէթը ումուվիլէնէ մուլապըգ «չարթլար իլէ, սուլու սալահը «իտտէ իթտիլէնէք էսպապըն «հուսուլիլէն հէր ճահա վէ մէ- «սալիլ տիրիլ իթմէնէնէյիլմ»:

Օ միւսալիտ ֆրսաթլար զէման իլի օլտուղու տա իգըր օլտու- մուշ օլտուղունտան պու տա թա- ռաֆէյիլն պիրլինն զալէպէ եա մաղըլուպիլէթի տիմէք օլտաղը տա ալիլքտար տըր:

Լաքին պու զալէպէ եա մաղ- լուպիլէթտէ, պիրի Ռուսիայա վէ օպիլի տէ Ինկիլիզըրայա ալիտ իլի տէհէլթու մէսուլիլէթ վար- քի, հանկըր օնուն պիրլինն ա- լիլտա գալաճագաթ բօլիթի գաճա օլտուն խարապիլէթին միւհիլ օլտագ տըր:

Ռուսիա եէնիլիլ իտէ, առի վէ նամուսա տօղունմանագ սիւ- ըլթտէ պիր եէնիլիլ օլտանագ տըր. չիւնքի պիր միլլէթի սէլա- մէթէ չըգալարըլ տէրքէն օ միլ- լէթին վէ պէլիլմ սայրալարընն տը խարապիլէթին միւհիլ օլ- մագ էօյլէ պիր տէհէլթու մէ- սուլիլէթ տիր քի, պունուն ալ- թընտա գալան արթըգ տիւնեա- տա նամուսա իլէ եալաեանագ, ճահա իշ նամալիլմտէ իլէն, Ռու- սիա թէքլիլ եէնիլիլտէ, Ռուսի- աաա գօրալարըլը չըգաճաղը իմէրաթթունս ալաղը ալընս- ճաղը, ֆաթիլայը իմէրաթթու- լիլ տախի Ռուսիաաաա թաթտ օ- լալաճաղը կիպի ինանըլմեա- ճագ շէյլէր հէմէն հէր Էվրօրա զագթթաթնտա եալըլ տըր:

Ռուսիա եէնտի մի, իլք էվլէլ Ինկիլիզ տէյիլէք քի, նէն օլ- մանայրտըն պէն պու մուվաֆ- ֆագ օլտուղուն շէյլէրէ ճէնկիլ վէ եալընըլ տիրօմալիլ իլէ տա- խի մուվաֆագ օլտուղունմա իմնի պու գաթար խարապիլէթէ, պու գաթար գանա պու գաթար աֆիլթլէրէ սէն սէպէլ օլտուն, օնուն իլիւն սէն պէօյլէ սալթէ պիր պիթէրաֆիլըգտան հիւ պիր խիթիլատէ հիւ պիր մէնաֆիլի ֆախտուսէ պէքլէթ: Ռուսիանըն պունու պէօյլէ եաբաճաղը չիւպ- հէսիլ տիր:

Պէօյլէ պիր հալ Ինկիլիզ տա- խի նամալիլմ օլտայըլ, պունս տա թահաթիլլ գապիլ օլտանա- ճաղընտան պահս իտէրէք չօգ- լարը հալա պու իտտաաաա տըր- լար քի, Ռուսիա պիր զալէպէ չալըլը կիպի, Ինկիլիզ հէր հալտէ պիլ ֆիլիլ միւտաթէլէ ի- տիլալ, իճալ իտէր իտէ հարպէն տախի Ռուսիայը մէքս իտէնէք տիր. պաղըլար տա պունու միւմ- քին կէօրմէյիլ, Ինկիլիզ արթըգ պունարըն հիւ պիրլինն եաթա- մագ մատտէ Արամանտա տըր. Էվրօրա բօլիթիգասը միւմէյիլ չիմտի Արաման տըր տիլէրէք էֆ- քեալըլիլիլ օլ թէրաֆա թէվլէն- ճիւհ իթտիլիլէք, վէ սահիւհ եա խայալաթ Արամանտան պիր չօգ- Ռուսիայա միւսալիտ բօլիթիգա ալէմէթլէրի պէրլէրէր:

Ավաթիլա Գաթօյիլք վէ Լաթին, Ռուս Օրհօտօք վէ Սալլ Բրու- սիա Բրօթէթան վէ Անիլլ Սագ- սօն օլտու, տիւնէ վէ ճիւնէ պիրիլիլիլն թապիլ ըագիլ օ- լան պու իւլ իմէրաթթու իթթի- ֆագը, պիր չիքեաթ խայալաղ- մագտան պալգա պիր սէպիլէ- հալ օլտունագ. չիմտի քի պու չիքեաթ հէնուլ էլտէ տէյիլտիր, հէր նէ գաթար Ավաթիլայը շէլ- մէյէ չալըլալար օլտու իտէ տէ, պու իթթիլիլագ ֆէսթ իթմէք գապիլ օլտանտը, լաքին պիր քէրէն չիքեթը էլէ կէլտիլտէ, աալան բայընս էլպէթ Պիզմարգ գալըլաճաղընտան վէ պէյիլէ- ըինտէ մուսալագա օլ վագթլ զու- հուրա կէլէպիլիլ օլտուղունտան, պունուն տա էօնիլիլն ալմագ ի- չին Պիզմարգ չիմտիլն թէտա- ըրիլքեաթը կէօրիլտը զանն օ- լունուր: Պիզմարգ պու սէպիլէ իթպիլայը էլտէ իտիլ, իլէրուտէ Ավաթիլա իթթիլիլագա մաղա- յիլ պիր հաթէքլէթ կէնթէրտի- յի կիպի, իթպիլայը պալընս մուսալաթ իտէնէք տիր տէնիլլըգ վագաա իթպիլա գահիլէն պիր շէյ կէօթէթմէթը իտէ տէ պէր- ըի վէ պահիլ աղիլ թէտարի- քեաթտա պիլիլիլտուղու տա սէթ օլտունայր:

Օրթատա պիր տէ Պրանսանըն Ռուսիա իլէ պիր իթթիլիլագ խա- եալաթը վար քի, ճիւնի հաթէթմ տէ, Արաման իւզէրինէ գալըլը տըլը հալտէ: Ռուսիա քէնտիլիլ- նէ միւլիլն օլտուն, իլլթէ պու սէ- պէպէ Պիզմարգ Ավաթիլայը վէ ճա- թպիլայը էլտէ իտէթը քի տէր- լէր, Պրանսա Ռուսիաաաա պէօյլէ պիր մուսվէնէթ կէօրտիլիլ հալ- տէ, իլիլիլիլ տէ Պրանսանըն ա- լէյիլնէ գալորտըն վէ քէնտիլնէ եարտըմէք ալըն:

Ալալ մէմուլ իտէմէյիլ քի Պը- ռանսա Ռուսիա իլէ միւլթէթիլ- օլապիլիլն, լաքին պու էֆքեաթ օ տէրէնէ սէպաթլա պիլիլին Էվրօրաաա ճէվլէնս իթմէքտէ տիր քի, պունուն տա զիլք իթ- մէմէք գապիլ տէյիլ տիր:

Իշ չիմտի պուրաբարտա օրտու-
ղունտան, էվորքա բօրթիդասը
Ինկիլիզ արեյինէ կիպի կէօրիւ-
նիւր, չիւնքի Երմայ իթթիֆադը
իւշ իքէն իթադիւ տախի պու-
իթթիֆադըն թէյիթիւ արթիւտա
պալունտու փունտան տօրտի իպ-
լադ օրունմուշ կիպի տիր. Ամե-
րիգատան տախի շիւպէն օրու-
նուէօր քի, պու տէօրտիւ Ինկի-
լիզէ գարչը պիր հարէքթի կէօ-
թէրտիքտէ օ տա պունլարա միւլ-
եին օյաճագ :

Յրանսա տախի ինթիլաֆաթ
իւէ մէշղու օրտուգճա, վէ Տիւք
Տըգադ խարիճիյէ նաղըրը գալ-
տուգճա, Ինկիլիզին Յրանսըլա
իթթիֆադը միւլքին կէօրիւնմէզ,
չաւ հարտէ Էնկիլիզին ետլընըզ
գալաճադը վէ բէք բէք Երեւտ
վէ Տանիմարգատան պիր մուա-
վէնէթ պուլապիլէճէյի քէշֆ օ-
լունմուգ տա արը, չիւնքի պու ի-
քի չրմալ հիւքիւմէթիտէ Բուսի-
այա թապիի խաւմ օրուպ, պուն-
լարտա տա պազը հարէքթի կէօ-
րիւնմէքտէ տիր :

Իմտի օգույանլարմըզը օսան-
տըրքիօր իսէքտէ, ափլլարընը
նիալ իտէրէք թէքրար տէմէնէ
մէճպուրուզ չի, բօթիթիգա պու
մուհարիպէտէն հարըրօլաճագ :
Եանի Օսմանը եէնիլիքթէ, Ինկի-
լիզ բօթիթիգա տա մաշվ օրուպ
Ինկիլիզ եէնիլիքթէ օլաճագ տըր :

Եվորքալար ինթիլիզէ առալը
իսի վէրիլէր, չիւնքի Ինկիլիքթէ-
րա իրլանտա պիրէր առա տըր,
Ինկիլիքթէ Ագ տէնիլաէ տախի
Մալմառան պաշգա պիր եէրի
օլմառըզընտան օ տա առա տըր,
պու առալը չիմտիյէտէք տօնան,
մասը սայէսինտէ էվորքա եանի
գարալ իյէրինէ տայիմա միւտա-
լիէյէ իտիւպ նուֆուզունու կէօ-
թէրմէքտէ իտի. չիմտիքի զըրէք-
լար վէ թօրթիլէր տօնանմալարը
մաշվ իթտի, Ինկիլիքթէրա տա օ
նուֆուզ գալմառը տէյէնլէր չօգ
տուր, հաթտա առալընը արթըզ
գարա իյէրինէ գարըչարմամագ
իւզըն պիր նիլէթը ումուսիյէ օլ-
տուղու տա կէօրիւնիւր, վէ Ին-
կիլիզ անճագ պու չարգ մէսէյէ-
նի վէսիլէսիյէ նուֆուզունու էվ-
րօքալալ իպֆա խաէպիլիք օրտու-
ղունտան, պու պապտէ Օսմանը
Ինկիլիզ իշուն տէօյի չիյօր տէն-
մէսի սաշիհ տիր, պու հարտէ
խայալ օլունամալ քի Ինկիլիզ Օս-
մանլընա մուպլէնէթ իթմէնէրէք
Օսմանլընը մաղուպ պըրագըն :

Պու խուսուպտա լօրտ Տէրպիլին
պիր քէշմիւ տղիւթ տըզգաթթա
չայնան տըր, լօրտը միւշարիլէքի
կէչէնտէ պլէնէն տէտի քի Ինկի-
լիզ տուրուր տուրուր ամմա, պիր
քէրէր տէ հարէքթի պալար
իսէ մէրամընը թէքթիլ Ինկիլիքթէ
մէտիքտէն սօնրա, կէրի գալըր
թազընտան տա տէյիլ տիր.
Ինկիլիզի պէօյլէ պիր հարէքթի
կէթիլիքթէք չէյ տէ մուհարէպէ-
տէն հարըր օլաճագ նէթիճէլէր-
տէն պաշգա պիր չէյ օլաճագ :

Յ. ՎԱՐԴԱՆ

Բուսիա էրքեանը հարպը իլէ
Մէմէքթէթէյն իմարէթի պէյնին-
տէ վազը օլան էֆքեար գըաւի-
յէթիլնտէն մաղաւա, Բուսիա իլէ
աղտ օլունան մուգալէյէնամէնին
Ֆէսիլնտէն իպարէթ օրուպ, Ու-
լոն Պուգտան գալիլիսի, մէգ-
քիւր մուգալէյէնին, մէմէքթէթի
իտարէթի միլքիլէսինէ սէքթի կէ-
թիլիքթէյնին նաղար տիգալթիւ
թէնէմիլ իթմէքտէ տիր. Բուսիա-
լըլարըն զաղիպ օլտուգլարը վա-
գըլթարտա, Ուլաճ Պուգտան մէգ-
քիւր մուգալէյէնամէնին թէնէ-
տիլիքթի արզու իթմիլ օլտուղու
հարտէ, չիմտի Բուսիալըն մաղ-
լալ օլտուգլարընը կէօրէրէք,
պիր ան էվլէլ չու պաղը չէօզմէք
սէվտարնա տիւշմիւշէր տիր :

Պու մուգալէյէնամէ իսէ, Ու-
լաճ Պուգտանըն տախի Բուսիա ի-
լէ պէրապէր մուհարէպէյէ կի-
րիլմէթի խուսուսունտան իպարէթ
օլուպ, պունուն Ֆէսիլի զըմ-
նընտա, պիղզաթ բըէնա Եարը-
նըն տախի խաշիլէր օլտուղու
անլալընտիր :

Պիր թարաֆտան Բիւթէր Լօյա
ղազէթաւը պէօյլէ եաղարըր հալ-
տէ բաթիլէր թարաֆտան տա Վի-
էննտան 29 աղօսթօս թարիլիյ-
լէ չէքիլէն թէլէկրաֆտա Մէմ.
լէքթիլէյն էրքեանը հարպը իլէ
Բուսիա հիւքիւմէթի պէյնինտէ
պիր իթթիֆադ հուսուլէ կէլէ-
ճէյի, վէ Մէմէքթէթէյն օրտու-
սու բըէնա Եարլըն թաշթը գօ-
մանտաքնտա օլարադ հարէքթ-
իլէ պաշլալըպ, Աղօսթօսուն 24
վէ 23 իստէ պիր մըգտար բիւ-
տէ վէ սիւվարի ապէրինին Գարօ-
պիա քէօրթիւսիւնիւ վէ իւշ պէօ-
լիւք նիւվարիլին տախի Թուրնօ
Մակուրէլի թարաֆտան Թու-
նայը կէլտիլ, վէ բըէնա Եարլըն
ապէրէ վէ աշայիլէ խիթապէն
պիր պէնանամէ իրաւ իտէճէ-
յի, պէնան օլունուէօր :

Հագըգաթէն կէրէք Սըրպըն
վէ կէրէք Ուլաճ Պուգտանըն Բու-
սիա իլէ պիրլիքտէ տէվլէթի Ա-
լիլէյէ գարչը մուհարէպէնէ կի-
րիլմէթի մաւտէսի բէք աճա-
յիպ օլտու :

Սըրպիթան մուհարէպէնին
պիտայէթիլնտէն պէրի կիրիլիք
կիրիլիք կիրիլէմէզ, Ուլաճ Պուգ-
տան ապէրի Թունայը կէլտի
տէրլէք, սօնրա իմրէրաթօր պու
ապէրին թէքրար մէմէքթէթի-
լինէ ալտէթ իյլէմէսինին էմի իթ-
տի տէրլէքի կէօրիւնիւր քի պուն-
լար տա գօղարընը բայլաշամա-
եօրլար :

Իէք եազըն վազըթտա, վու-
գուլթ, պունլարա նէ եարա-
ճաղարընը քէնտիլէրինէ խապէր
վէրիլ զանն իտէրիլ :

Վիէննա 28 Աղօսթօս : — Պու
կիւն Պէկրատան, մուհարէպէ-
յէ մէյնալ պիր թազըմ հալա-
տիլէր կէլիլ տիր. Բըէնա Մի-
լանըն թաշթը քիւսապէթիլնտէ օ-

լարադ թէնէմիլ իտէն պիր մէճ-
լիտէ Սըրպ օրտուսունտան տախի
Բուսիա ապէրիլէ պէրապէր
Պուլարիթիլնտա մուհարէպէյէ
սէվլէ օլունմար խուսուսունտա գա-
լար վէրիլիլ վէ մէվնուտ օլան
ապէր իլէ օրտուլար թէշթիլ օ-
լունարադ, գօմանտալարը պիլէ
թալիլն օլունմուշ տըր : Պօննա
էշգընտարնտան Գարաւմաւ սէր-
կէրտէնին Պէկրատա կէլիլա, հար-
պիլէ միւտիլիլ իլէ գօնուլտուղու
վէ Սըրպ գապըթանըն թաշթը
գօմանտաքնտա օլարադ պիր
թազըմ Պօննալարըն տախի Պու-
լարիթանա կէօնտէրիլմէթի
խուսուսունտա թէքթիլ իթթիլի,
վէ ֆաղաթ Պօննա էշգընտար սէր-
կէրտէնին չու թէքթիլինին
Սըրպ հիւքիւմէթի թարաֆտան
հէնուզ գապուլ օլունմառըր բի-
վալէթ օլունուէօր :

Սըրպիթանըն պու միւտիլու
հարէքթաթը ապէրիլէյէ գալ-
գըմապնտան մաղ սաղա, Օսմանը
ապէրինին հիւշ օլմաղա պիր մըգ-
տարընը հարէքթիլիլ տուրտուր-
մագտան իպարէթ օլտուղու Սըր-
պիտա թէվաթուր պու մուշ տըր
Վիէննա 29 Աղօսթօս

Թիւրքիլ թարաֆտան օ-
լունան մէզալիմ հագըգընտա էվ-
րօքա տէվլէթիլ թարաֆտան
Պապը Ալիլէ վազը օլան իլիմա-
րաթա, բօթիթիքիւնա պիր թէ-
շէպալիւ նաղարըլա պազըլա-
մադ, Հէր հանիլ թարաֆտան օ-
լունտա օլուն գուլմ ինրա օլուն-
տուղու բէսի սաղթիլտէ թէպէ-
Երան իթթիլի հարտէ, միւտալիլէ
վէ իթթիլիլ մաւտէյէ տէվ-
լէթիլին ձէնօլա մուգալէյէնա-
մէսի մուճիլիլմէ հագըգ ու սէ-
լաշիլէթիլի օլտուղունտան, պու
տէֆաթի Պապը Ալիլէ օլան իլիմա-
րաթա տախի պու գապիլտէն տիր
Եիմալիլէ գաւաթ Բուսիայա տէվ-
լէթիլ թարաֆտան պու մի-
սիլու իլիմարաթ վազը օլմամը
իսէ, պունուն տա սէպէպի Բուս
ապէրինին էթթիլիլ գուլմուն
նէ Պէրլին վէ նէ տէ Վիէննա գա-
պիլնէլիլնտէ հէնուզ թաւտիգ օ-
լունմամալ տըր :

Բիւթէր Լօյա զազէթաւը պու
պապտէ միւ թալաթը ալթիլէյի
տէնը իթմիլ տիր :

Ալիլթիւ վէ Ալմանիա տէվ-
լէթիլ թարաֆտան Օսմանը
օրտու կեւհարընտա պիրէր առ-
քէրի մէմուր պուլունմառըգճա,
վէ Օսմանը օրտուլարընտա պուլու-
նան Ինկիլիզ ապէրի մէմուրա-
րըն բարթթօ վէ մուխապէրա-
թընա բէսի նաղարըլա պազըլ-
մառըգճա, Մօսգօֆ ապէրինէ
իւնտա օլունան գուլմար նէ վէճ
իլէ բէսմէն թաւտիգ օլունապի-
լիլ :

ԹԵՐԶԵՄԱՆԸ ԷՖԵՍՈՐ

Պու պապտէ պիլ տախի Բիւ-
թիլ Լօյա զազէթաւըն միւ թա-
լաթըն թաւտիգ իլէ պէրապէր,
Բուսիալըն մէզալիլնտէն ալմամա-

վաճիլհէսինտէ բէսմէն վէ ալնէն
թաւտիգ օլունտալունու բանա
պիլտիլիլ հալտէ Ալիլթիւտան
վէ Ալմանտաւտան բէսմէն թաւտիգ
օլունմառըրնա էհէմիլէթ վէր-
մէյիլ : Չիւնքի պիլ տաճա, իւշ
Երմայ իմրէրաթ օլէյնտէ վա-
գը օլան իթթիլիլ մէֆուլ
նաղարըլա պազմառըրտան
պաշգա, պու իթթիլիլ պէր
քէմալ օլտուղունա, վէ Ալմանտա,
վէ Ալիլթիւ վէ Բուսիա իմրէրա-
թըրար պէյնինտէ՝ օլան բէվա-
պըթ խաթիլիլին կիւնտէն կիւնէ
թազվիլէթ քէսպ իթմէքտէ ի-
տիլիլնէ, սուրթի գալիլէտէ
էմիլիլ իտէնլէրտէնիլ :

Վէ ֆաղաթ չիմտիլէ գաւաթ
հէման հէր կիւնքի նուսիլէմիլտէ
իտտա իթթիլիլիլ կիպի, պիլ
տէ մաթպուլմըմըզըլալըք վէճ
իլէ իթթիլիլ, վէ էվրօքալար
կիպի էն ուֆադ պիր վուգալթը
չար աղթարը ճիւննէ մաթպու-
լաթ վապըթալըլէ նէչիլ պիր իգ-
թիտար բէյա իթմիլ օլա ի-
տիք, Ալիլթիւ վէ Ալմանտանըն
տա, նէ Բուսիալըն գուլմարընը
պէօյլէ ալիլաւ սուրթիլտէ չիւ-
րիլմէնէ վէ նէ տէ եաղընըք տէվ-
լէթը Ալիլէնէ (էկէր սաշիլ իսէ)
պէօյլէ պիր իլիմարաթ ինրալը
նա ճէսարիլթիլ գալըրալ :

Լաքին եիլէ թէքրար իալէրիլ
քի, Ալմանտա վէ Ալիլթիւնըն
չու մէսլէքթիլինէ ալալ վէ քա-
թա թէանճիւպ իտէնլէրտէն քու-
մալըպ, հալթա պու իքի տէվ-
լէթ թարաֆտան հէր կիւն պու
միսիլու մուամէլէլէր վուգուրնա
պէքէնէնլէրտէնիլ :

Նայէ Յրայէ Բըստէ կէօ-
րիւրիլ :

Ագտ օլունան պիր տիվանը
հարպտա Բուսիա էրքեանը հարպ
րէիլի Կապրօվա վէ Թըրնօվանըն
պօշաթըլմառըլ թէքթիլ իթմիլ
իսէ տէ, պունա կրաւտիլ գ Դօսու-
թանիլէն թարաֆտան մուխալէ-
ֆէթ օլունարադ, մէվազըլ մէգ-
քիւրէնին հէր հալտէ մուհաֆալա
օլունմառըն արզուսունտա պու-
լունտուղունու պէնան իթմիլ պիր
էրքեանը հարպ իթիլի պու թէք-
թիլ իթթիլիլ վազըլմ տէմիլ տիր
քի Էկիլ Թիւրքիլ Թըրնօվանա
հիւճուլմ իթթիլիլ քէրինտէ մաղուպ
օլուրլար իսէ, Բուսիալար Պալգան-
լարըն էօթէ թարաֆտա տօղրու
պէլիլ իլէրիլէյէպիլիլ օտունար,
լաքին պունուն աքիլ, Թիւրքիլ
Թըրնօվանը գալթ իտէրիլ իսէ
Շիպալ պաղազընը թուլմիւշ օ-
լան վէ Սէրլիլտէ պուլունտուրու-
լան Մօսգօֆ ապէրի, ալիմ
թէյիլէպի պիր հալտէ տիլ չլէրէր :

Գօրչագօֆ իլէ Իկնաթիլիլ պէյ-
նինտէ պիր սօղուգուլալ ալալմէ-
թի կէօրիւնիլյօր : Իկնաթիլիլ
ապէրի պէօյլէք նուֆուզու թէ-
էսիլի վար տըր : Գօրչագօֆ իսէ
Պուքիլէ չէյ իլմիլ, աթըլմըլ կի-
պի գալմըլ տըր : Մուհարէպէ

վազուկաբար պիտի քննարկեն պիտի իրենց յոր, իմպերատոր մուհարապէսին հէր հարաւ զըշտան էվկէլ պիտի մէտին փեվգէլատէ արգու խտէ յոր :

— Շիպգա մուհարէպէսինտէ Մուգօֆլարտան ճէնէրալ Տորօքինքի տախի թէլէֆ օլմուշ տըր :

— Թարապետան Թայմըզ զաղէթաւնա 24 Աղոսթօստա ակիտէքի թէլէկրաֆ չէքիլմիշ տիր :

Վուգու պուլան խաւարաթ վէթախրիպաթ թահգիգ վէ միւհ թան օլանդարա իանէ թէվգի իյլէմէք իւզրէ, ինկիլիզ էլիսի թարաֆընտան էտիրնէ վէ Ֆիլիպէ թարաֆիտընա կէօնտէրիլմիշ օլան ինկիլիզ գօնաօլտու Մ. Պալմէթ ակտէթիլտէ, կէօլիւ իլէ կէօրմիշ օլտուղու ալֆալէթ վէ զարուրէթին վէ իքի թարաֆտան տա օլան գընադըլարըն չիտի :

Եւ գատար եազըլանլարըն օն գաթը աղըր օլտուղունու պէնտան իթմիշ տիր : Էն էվկէլ Պուլղարլաւըն զուլմ վէ գընադըլար իծրասընա պաշլամըշ օլտուղարընը, վէ մուսխարէն Գազաղարըն տախի գօլարը սըղատըլարընը, վէ պուլարը կէօրիւննէ արթըգ պա :

Չորսօղուգար վէ Չէրքէսէր թէհամմիւլ իտէմէլէրէք ինկիլգամ արմաղա գալգըշտըլարընը գօն սօլտ թաւաիգ վէ Օսմանլը նիգամ ասքէրինն թալը ու հարէքէթինն մէտէ ու սէնա իտէ յոր :

— Տէլլի թէլէկրաֆ զաղէթաւնա արնաւ ակիտէքի թէլէկրաֆ կէօրիւտիր :

Ստամպուլ 27 Աղոսթօս Մ. Կլաւաթըն օլմուշ տէվէթի Ալիլէն գարըն մէմարիքի Շահանէլտէ թէմէքիւն իտէն Ռումալը թահրիք իթմիլիսի իսպաթ իտէմէք սուրէթտէ պիր թահրիք իտէմէք կէլմիշ տիր :

Պուլտան իքի մահ մուգատտէմ, Տէրտաւտէթ Ռում թիւճճարընտան միւսիւ նէկրօթնթէն իթմապէն Մ. Կլաւաթըն եազմըշ օլտուղու թահրիքաթտէ, Սլալար իլէ պիրլէնէրէք տէվէթի Ալիլէնէ հիւճու իթմէլէրինն Ռումլարա նա :

սիհաթ իթմիշ տիր : Մ. Նէկրօթնթէն իտէ, պուլտան ճէվապէն, «Ռումլարըն գուլաւնաճաղարը պիր էլի բօլիթիգա վար իտէ, օ տա թիւրքլէրտէն իտէ Մուգօֆլար ալէլհիսէ գալգըլմազ տըր» տէմիշ տիր :

Պուլա պէնգէր տիկէր մուխապէրաթըն տախի տէվէրան իթմիլի մուհազգազ տըր :

— 23 Աղոսթօս թարիլիլլէ վիլէնտան էվրօրա զաղէթալարընա արթիտէքի թէլէկրաֆ չէքիլմիշ տիր :

Օսմանլը ասքէրինն Մուգօֆ եարալը վէ էսիրլէրի հազգընտա իծրա իթմիլլէրի զուլմարը բըրօթէթօ իտէն Ալմանէա տէվէթիլին Ստամպուլալի էլիլիլլէ պէրապէր Պալը Ալիլէ չիքէալէթ իթմէսի իլին Ալմաթիլանըն :

Ստամպուլալի էլիլիլլէն էմրի մախուս վէրիլմիշ տիր : Իթալեա տէվէթիլին Տէրտաւտէթ էլիլիլլէ թարաֆընտա պիր բրօթէթօլա պէքէնիլլոր :

— Թայմըզ զաղէթալարըն Սրափանըն մուհարէպէսին կիրիլէնէլիլլէն պաւս իթմիլի սըրաւա պաւ տէֆա տախի Սըրափա քէնտիլինն բէք պօշ էէրէ պիր պէլանա սօգու եօրօ տէմիշ տիր :

— Պէյօղու զաղէթալարընէ հէման քաֆիլաի, Մուգօֆլարըն պիր գուլվէլ ճէսիմ իլէ Լօֆճատա պուլտան 8000 ասաթիլի Շահանէլիլլէրինէ հիւճու իթմիլլէրինն, վէ Մուգօֆլարըն չօղլուղունա տալանմալարազ, ասաթիլի Շահանէլին կէրի չէքիլտիրի վէ ֆազաթ Օսման բաշա խապէր տըրտա, մըգատըր քիֆալէտէ ասքէրլէ հիւճու իտէրէք Մուգօֆլարըն գօլալարընը վէ չարչալա կիւրիւնա տէն պէրի չէտիտ պիր մուհարէպէ տէվաթ իթմէքաթ օլտու, Ռուսիանը 10000 գատար թէլէֆաթ վէրտիլլէրինն եազըլարըն :

ՄԻԼԻՑԻ

ԱՂԳԱՅԻՆ ՎԱՐՄԱՐԱՆ

ՕՐԻՈՐԴԻՆ

ԲԵՐԱ, ԲԱՆԿԱԼԻԹԻ ՄԵՐ ՓՈԼՈՑ Թ. 103

Վարժարանն անցեալ ամսին վերջեր իւր տարեկան քննութիւնները կատարելէն ետեւ՝ Ուսումնական խորհրդոյ Յարգոյ Անդամոց ներկայաւթեմաք, եւ ամիս մը դապարիլէն ետեւ, վերտին պիտի բազուի Սեպտեմբերի 15-ն, հիւլէշաթի օրը :

Վարժարանն իւր վնցիւրօր տարուան չըջալը ակաթմ ժամանակ հարկ կը համարի յիշեցունել Յարգոյ Աղգաւնոց թէ. անձուկ պարագայից մէջ գտնուելուն հանգեալ գարձեալ պիտի աշխատի գոհացունել զծնողս ուսումնական նոր տարւոյն մէջ :

Վարժարանն կ'ընդունի նաեւ դիւլթիթի աշակերտներ, որոնց ընդունելութեան պայմանաց վրայ տեղեկութիւն տալալ փափաքող կըրնան դիւլթի ուղղակի վարժարանին տեսչունի Յովսէփեան Յուլիլ տիկնոջ, որ միշտ կը գտնուի վարժարանին մէջ, Բանկալիթի

23 Օգոստոս 1877

ԱՂԴ

Յառաջիկայ կիրակի, 28 օգոստոս Գուլ գարուի Լուսաւ օրչեան օրորդաց վարժարանի մէջ պիտի ատենախօսեն, Հայ-Գրական քննութեան կողմէն Մ. Մէլիքեան եւ Յ. Գուրգէն էֆէնտիլինն, իրական սեռի դաստիարակութեան վրայ ի ժամ Յ :

Ուսումնասէր արք եւ տիկնայք կը հրաւիրուին ներկայ գտնուիլ եւ լսել սոյն ազգօգուտ ատենախօսութիւններն :

Տեսուչ Լուսաւորչեան վարժարանի 23 օգոստ. 1877 Սեպտ. Գահնայ Լ. վարժարան Մայր եկեղեցւոյ

ՄԻԼԻՑԻՆԵՎԻԱ

Ինկիլթէրրատա Հինտիլթան գըթըրը իլին թօրլանն բարա, աղօթօս 28 թարիլիլլէտէք գըրգպին լիւրայա պալիլ օլմուշ տըր :

Ինկիլթէրրա ահալիսի իքիլէրաֆ օլտու, պիրի Օսմանլըյա

եարալմ իթմիլլէն օ պիրի տէ Ռուսիայա եարալմա գալգըշալոր :

Օսմանլը եարալըլարընն գայրըլմուր իլին, աղչէ թօրլամագ իւզրէ պիր գօլիթէ թէլէքիլ օլտուտու, օնա գարըն Ռուսիա եարալըլարընը գայրմագ իւզրէ պաշլա պիր գօլիթէ թէլէքիլ օլտուտունու յոր :

— Էւրօրա զաղէթալմ մուխպիլլէրի մուհարէպէ վուգուաթլարընէ Էւրօրայա պիլտիրտիլլէրի սըրաւա, պաղը լէթալիֆտէն տախի կէրի տուրմամուգտա տըրլար, Կէլէնտէ ինկիլիլլէրի էրգրուլմ մուխպիլլի յու թօհաֆ հալաւտիսի եազմըլտըր :

Էրգրուլմուն պաղը սօգաղարընըն գէմինի, խանլէրի տամլարը (չաթըլարը) իլէ պէրապէր իլիլ, վէ իքիլի տախի տէօլլուլմիւշ չազըլ վէ թօրաղալա եարըլը օլտուղունտան, աճէմիլլէր վէլ վ արթը օլտուն սօգաղտա մը կէլիլլարը տամլարըն իւլէրինտէ մի կէլիլլար ֆէրգ իտէմէքլէր իթմիշ վէ պուլտան տա գալալար զուհուր իթմիշ տիր :

Պաղը պիր ֆամիլեա, օտաւընտա օթուրտուղու եէրտէշ տամ երգըլար, կիւմպ տէլի օրթալարընա պիր արթը տիւշտիլիւ վարըլը, վէ սագաթլանտա օլտուրուլու :

Պիր արալըգ միւհիմմաթ նազիլի իլին էրգրուլմա խալլը տէվէ կէլմիշ օլտուղունտան, պուլարտան տա տամլարտան օտալարա տիւլէն եուլարլանտան օլտու տուր :

Լաքին էն թօհաֆը, էրգրուլմ տա իւսթիւ ճամ գարը վէ իքի երգ էլիլ արըն պօլունտա պիր գուլուլմու չարընը վարըլը, պու չարընըն իլինտէ նալէհան պիր թէքմիլտէվէ գաթարը տիւլմիւշ, վէ գալան գալանա օլմուշ, չօրու տա տէվէլէրին արթընտա գալմըշ :

Ճամք սօգաղտան ֆէրգ իթմէմէք գատար պիր համադաթ տէվէլէրէ մախուս օլմալը տըր :

— Իլմիլտէն արթան խապէրլէրէ նազարէն Ալտըն, Գարա պուրուն, Չէլմէ վէ ճիլարլարընտա իւլթիտա զայլէթ չէտիտ սըճաղար իտիւպ պատէհու զալէթ իրի տանէլի եաղմուրլար եաղտըլընտան, բազաղը վէ գուրու իւզիւմ մուհուլարընա պէօլիւ գիւլար հասըլ օլմուշ տուր, պու սէնէ պու մահալարտան թիճարէթ կէօրիւննէլլօրումուշ, էկէր սահիհ իտէ աղալիլ իքիլիլ էրգ պին լիւրալըգ պիր գիւլան տէմէք տիր :

Ղաղէթամըղըն Պէյօղունտա Պէյիլք ճատտէտէ քեալին թիւլիւննի տիւքընալարընն քեաֆֆէսիտէ սաթըլարը կիպի, պաշլըճա Ղալաթա թիւլէլիլլին եօգարըրի գափուսու պղզընտարի թիւլիլլէն վէ սարաֆ տիւքընալարտա վէ քէօրիլ պաշլը :

տաքի պարագատա վէ Սթամպուլ տա Պաղչէ գափուսունտա սուհու Պօղոս աղանըն տիւքընալարտա սաթըլմագտա օլտուղու վէ ֆիլաթը տալի 30 փարա պաղըր վէ եախտ 40 փարա պաղմէ տգէն օլտուղու խաստէթէն իլան օլտունուր :

Պաղիպ զաղէթալ

Ա. Ս.

ԻԼԱՆԱԹ

Պէյօղու վէ Ղալաթա էրմէնի գաթիլի միլլէթի մուխարըլարընա ալիտ քեաֆֆէի իլլէր վէ իլմու խապէր արթմաթ խուսուլարը իլին ահալիլ սուհուլէթ օլմագ իւզրէ սագալալըն տաթ 12 տէն իլլէ գատար Թագսիմաէ քեալին Ս. Յովհան Ոսկերտան քիլիսէսիտէ միւսթաղիլէն հաղըր պուլունտան մուխթարա միւրաւաթ օլտունտա իլին իլան օլտունուր :

ՏՕԳԹՕՐ Ճ. ԱՆԱՆԵԱՆ

Մէքթէպի թըպպիլլէ չահանէտէ իքմալը ֆէնն իլէ, էվրօրայա կէօնտէրիլլա, պիր խալլը միւտտէթ օրատա թէվէթա վէ թէքսիրի մալիւմաթ վէ քէսպի մէհաթէթ իթմիշ օլան վէ պաշլըճա, պօղազ, պուրուն, գուլազ վէ հանլէրի իլլէր միւլմէնէսիլլին թէտալիսի չարէլլէրինն պուլան Տօգթօր Ճ. Անանէան, պիր միւտտէթալէն պէրու Ստամպուլա մուլաւէլէթ իթմիշ տիր :

Մուլալիլլէյա բաղար կիւլլէրինտէն մաատա հէր սագալ Քանկալիլտէ իճալիլլէ սօգաղընտա Նօ. 6 խանէսիլլտէ պուլունտուղու կիպի, սաթմ սէքիլալէն 11 է գատար տալի Ստամպուլա Պաղչէ գարուսունտա, Համիլիլլէ թիւրպէսի սըրալընտա 31 նուլմէրու իքի գարուլու տիլլէրէ մաարուֆ Սինապէան վիլլէն աղանըն էճալանէսիլլտէ պուլունտուղու վէ քէնտիլլէն կիտէն միւլթէրիլլէրին ֆէվգէլատէ մէմուն օլաճաղարը իթմար օլտունուր :

Ղալաթատա Տօղրու եօլտա Գաֆէսի սօգաղընտա սահիպի էլիլտէն սաթըլըգ պիր արաւ օլուպ, թալիպիլլին մաթպաամըգա միւրաւաթ իլլէմէսի իլան օլունուր :

ՄԻԼԻՑԻՆԵՎԻԱ

Ա. Ս.

ՄԱԹԱՄԱՐ Գ. ԳԱԼԱՅԱՆ